

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses praktischen 5in1-Adapters für Ihr iPad. Mit diesem Adapter können Sie den Speicherplatz Ihres iPads mit verschiedenen Speichermedien erweitern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren 5in1-Adapter optimal nutzen können.

Lieferumfang

- 5in1-Adapter
- Micro-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung



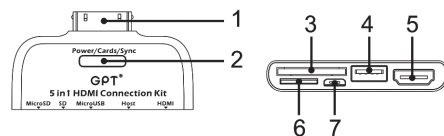
HINWEIS

Beachten Sie bitte, dass ein spezielles Micro-USB-Kabel mitgeliefert wird, das 1,5 A leitet. Verwenden Sie kein anderes Kabel, da dies zu Ladeverzögerungen oder Synchronisationsfehlern mit dem Computer führen könnte.

Produktinformationen

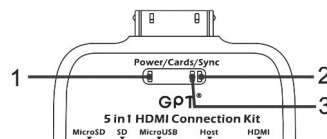
- **Unterstützte Geräte:**
Unterstützt Kartenlesefunktion: iPad, iPad2, iPad3
Unterstützt HDMI-Anschluss: iPad, iPad2, iPhone 4, iPhone 4S, iPod Touch 4
- **Kompatible iOS Versionen:**
iOS 3.2.X, 4.2.X, 4.3.X, 5.0, 5.0.1
- **Anschlüsse:**
USB, Micro-USB, microSD, SD, HDMI
- **Technische Daten:**
Ruhestrom: 10 mA
iPad-Ladestrom: 1000 mA bis 1500 mA
USB-Ausgangsleistung: 5V, 150 mA

Aussehen und Schnittstellen



Nr.	Name	Funktionsbeschreibung
1	Apple 30-Pin-Stecker	Verbinden Sie Ihren Adapter über diesen Anschluss mit Ihrem iPad.
2	Statusanzeige	Zeigt den aktuellen Status an: Orange LED ist an: USB-Modus Rote LED ist an: Kartenleser-Modus Grüne LED ist an: Sync-Modus
3	SD-Slot	Stecken Sie hier Ihre SD-Karte ein.
4	USB-Slot	Verbinden Sie über diese Schnittstelle Ihre USB-Geräte mit dem iPad.
5	HDMI-Slot	Verbinden Sie über diesen Anschluss Ihr iPad mit einem Bildschirm.
6	Micro-SD-Slot	Stecken Sie hier Ihre microSD-Karte ein.
7	Micro-USB-Slot	Verbinden Sie über diese Schnittstelle Ihr iPad mit dem Computer oder mit einem Netzteil (verwenden Sie nur das mitgelieferte Micro-USB-Kabel, um eine maximale Ladeleistung zu erreichen).

Status-LEDs



Nr.	Name	Funktionsbeschreibung
1	Power LED	Die orange LED leuchtet, sobald das Gerät mit dem iPad verbunden wurde.
2	Kartenleser LED	Die rote LED leuchtet, wenn das Gerät sich im Kartenleser-Modus befindet.
3	Sync LED	Die grüne LED leuchtet, sobald das Gerät sich im Sync-Modus befindet.

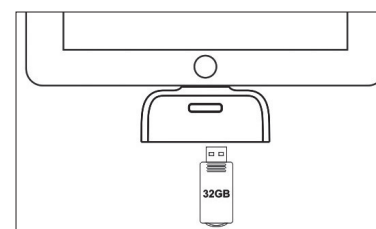
Verwendung

- **Verwendung des Standard-USB-A-Anschluss**
Über diesen Anschluss können Sie USB-Sticks und die meisten anderen USB-Speichermedien sowie Ihr iPhone anschließen.

Einen neuen „DCIM“-Ordner anlegen

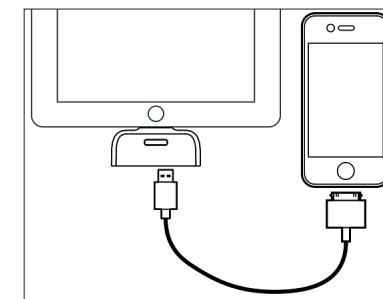
Ihr iPad erkennt nur Bilder und Videos, die im Ordner „DCIM“ hinterlegt sind. Deshalb müssen Sie diesen Ordner auf Ihren Speichermedien erstellen. Verbinden Sie hierfür den Datenträger mit einem Computer und öffnen ihn. Erstellen Sie anschließend einen neuen Ordner namens „DCIM“. Kopieren Sie Ihre Bilder und Filme immer in diesen Ordner, damit sie von Ihrem iPad erkannt werden.

Einen USB-Stick anschließen



1. Schließen Sie als erstes Ihren Adapter an Ihr iPad an.
2. Schließen Sie anschließend einen USB-Stick an den USB-A-Anschluss an.
3. Es werden im Anschluss automatisch alle Filme und Bilder im „DCIM“-Ordner des USB-Sticks gescannt.
4. Danach können diese importiert werden. Sie haben beim Import die Auswahl, ob Sie die Dateien auf dem USB-Stick behalten oder löschen möchten.
5. Nachdem Sie die Dateien importiert haben, können Sie diese über Ihr iPad aufrufen.

Ein iPhone anschließen



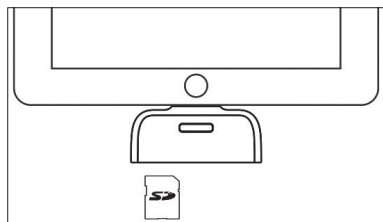
1. Schließen Sie als erstes Ihren Adapter an Ihr iPad an.
2. Verbinden Sie danach mit Hilfe des iPhone-Datenkabels Ihr iPhone mit dem USB-A-Anschluss.
3. Es werden im Anschluss automatisch alle Filme und Bilder im „DCIM“-Ordner des iPhones gescannt.
4. Danach können diese importiert werden. Sie haben beim Import die Auswahl, ob Sie die Dateien auf dem iPhone behalten oder löschen möchten.
5. Nach dem Sie die Dateien importiert haben, können Sie diese über Ihr iPad aufrufen.



HINWEIS

Beachten Sie bitte, dass Ihr iPad immer nur ein Speichermedium erkennt, wenn mehrere in den Adapter eingesteckt sind. Aus diesem Grund wird der USB-Anschluss deaktiviert, sobald eine SD-Karte eingelegt wird.

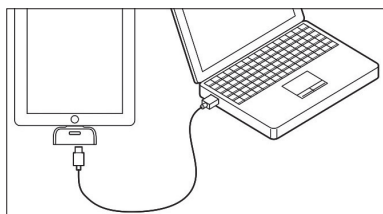
Eine Speicherkarte verwenden



1. Schließen Sie als erstes Ihren Adapter an Ihr iPad.
2. Legen Sie anschließend eine Speicherkarte ein.
3. Es werden im Anschluss automatisch alle Filme und Bilder im „DCIM“-Ordner des USB-Sticks gescannt.
4. Danach können diese importiert werden. Sie haben beim Import die Auswahl, ob Sie die Dateien auf der Karte behalten oder löschen möchten.
5. Nach dem Sie die Dateien importiert haben, können Sie diese über Ihr iPad aufrufen.

- **Verwendung des Micro-USB-Anschlusses**
Diesen Anschluss können sie verwenden, wenn Sie
a) Ihr iPad mit dem Computer synchronisieren möchten.
b) Ihr iPad mit einem USB-Netzteil aufladen möchten.

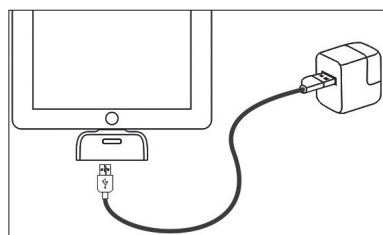
Mit dem Computer synchronisieren



1. Verbinden Sie als erstes Ihren Adapter mit Ihrem iPad.

2. Verbinden Sie als nächstes mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel den Adapter und Ihren Computer.
3. Die Status LED wechselt anschließend von orange zu grün, was bedeutet, dass Ihr iPad sich nun im Sync-Modus befindet.
4. Wenn Sie iTunes installiert haben, wird es im Anschluss aufgerufen.

Aufladen über ein USB-Netzteil



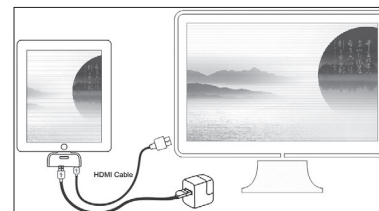
1. Verbinden Sie als erstes Ihren Adapter mit Ihrem iPad.
2. Verbinden Sie als nächstes mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel den Adapter und Ihr USB-Netzteil.
3. Die LED beginnt grün zu leuchten und Ihr iPad wird aufgeladen.



HINWEIS

Beachten Sie bitte, dass das mitgelieferte Micro-USB-Kabel nur mit 1,5 A lädt. Deshalb dauert der Ladevorgang länger als mit dem iPad-Ladekabel. Dieses Feature ist dafür gedacht, dass Sie Ihr iPad laden können, während Sie Bilder oder Filme über den HDMI-Ausgang streamen.

Verwendung des HDMI-Ausgangs



1. Verbinden Sie als erstes Ihren Adapter mit Ihrem iPad.
2. Verbinden Sie anschließend mit einem HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) den Adapter und einen Bildschirm mit HDMI-Anschluss.
3. Wechseln Sie bei Ihrem Bildschirm auf HDMI-Input, um die Bilder und Videos von Ihrem iPad auf dem Bildschirm betrachten zu können.



HINWEIS

Beachten Sie bitte, dass das iPad, iPhone 4 und der iPod Touch 4 keine Mirroring-Funktion besitzen. Wenn der Akku des iPads während der Bildübertragung schwach wird, können Sie ihn gleichzeitig mit dem Micro-USB-Kabel aufladen.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen niemals selber durch.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze und Feuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



ACHTUNG:

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency GmbH, dass sich das Produkt HZ-1999 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der gängigen Richtlinien befindet.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Deutschland
25.05.2012

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer HZ-1999 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cet adaptateur 5en1 très pratique pour iPad. Grâce à lui, vous pourrez étendre la capacité de mémoire de votre iPad avec différents périphériques de stockage. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Adaptateur 5en1
- Câble MicroUSB
- Mode d'emploi



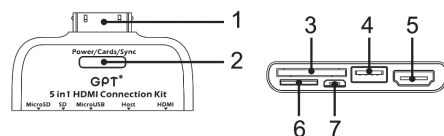
NOTE

Veuillez noter qu'un câble MicroUSB 1,5 A est fourni. Veuillez n'utiliser aucun autre câble ! Cela pourrait conduire à un ralentissement du processus de chargement ou à des erreurs de synchronisation avec le PC.

Informations produit

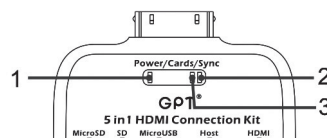
- **Appareils compatibles :**
Fonction de lecteur de carte mémoire : iPad, iPad 2, nouvel iPad
Port HDMI : iPad, iPad 2, nouvel iPad, iPhone 4 / 4S, iPod Touch 4
- **Version iOS compatibles :**
iOS 3.2.X, 4.2.X, 4.3.X, 5.0, 5.0.1
- **Connectique :**
USB, MicroUSB, MicroSD, SD, HDMI
- **Caractéristiques techniques**
Courant permanent : 10 mA
Courant de charge iPad : 1000 mA jusqu'à 1500 mA
Puissance de sortie USB : 5 V, 150 mA

Interfaces



N°	Nom	Description des fonctions
1	Prise Apple 30 broches	Branchez l'adaptateur à votre iPad via ce port.
2	Indicateur d'état	Affiche l'état actuel : LED orange allumée : Mode USB LED rouge allumée : Mode lecteur de cartes LED verte allumée : Mode Synchronisation
3	Port carte SD	Insérez ici votre carte mémoire SD.
4	Port USB	Connectez vos appareils USB à l'iPad via ce port.
5	Port HDMI	Branchez votre iPad à un écran via ce port.
6	Port carte MicroSD	Insérez ici votre carte mémoire MicroSD.
7	Port MicroUSB	Branchez votre iPad à votre ordinateur via ce port, ou utilisez un adaptateur (utilisez uniquement le câble MicroUSB fourni pour atteindre une puissance de charge maximale).

LED de statut



N°	Nom	Description des fonctions
1	LED d'alimentation	La LED orange s'allume dès que l'appareil est connecté à l'iPad.
2	LED lecteur de cartes	La LED rouge s'allume lorsque l'appareil est en mode lecteur de cartes.
3	LED de synchronisation	La LED verte s'allume dès que l'appareil est en mode synchronisation.

Utilisation

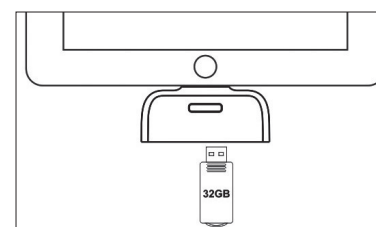
Utilisation du port USB A

Ce port vous permet de connecter des clés USB et la plupart des autres périphériques de stockage, ainsi que votre iPhone.

Créer un nouveau dossier DCIM

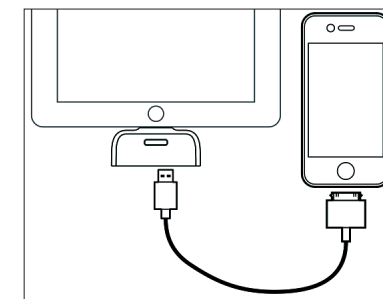
Votre iPad reconnaît uniquement les images et vidéos stockées dans le dossier „DCIM“. Vous devez donc créer ce dossier sur votre périphérique de stockage. Pour cela, connectez le périphérique de stockage avec un ordinateur. Créez ensuite un nouveau dossier appelé „DCIM“ par un clic droit. Copiez toujours vos images et vidéos dans ce dossier, afin qu'il soit reconnu par votre iPad.

Connecter une clé USB



1. Branchez tout d'abord l'adaptateur à l'iPad.
2. Branchez ensuite une clé USB dans le port USB A de l'adaptateur.
3. Votre iPad reconnaît automatiquement tous les films et toutes les images contenus dans le dossier DCIM de la clé USB.
4. Vous pouvez ensuite importer ces fichiers. Lors de l'importation des fichiers, vous pouvez choisir de garder les fichiers sur la clé USB, ou de les supprimer.
5. Une fois que vous avez importé les fichiers sur votre iPad, vous pouvez les ouvrir sur votre iPad.

Connecter un iPhone



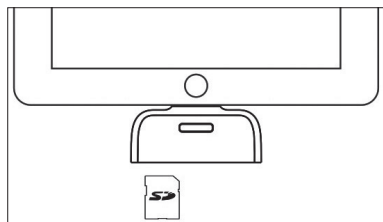
1. Branchez tout d'abord l'adaptateur à l'iPad.
2. Branchez ensuite l'iPhone dans le port USB A de l'adaptateur via le câble de données de l'iPhone.
3. Votre iPad reconnaît automatiquement tous les films et toutes les images contenus dans le dossier DCIM de l'iPhone.
4. Vous pouvez ensuite importer ces fichiers. Lors de l'importation des fichiers, vous pouvez choisir de garder les fichiers sur l'iPhone, ou de les supprimer.
5. Une fois que vous avez importé les fichiers sur votre iPad, vous pouvez les ouvrir sur votre iPad.



NOTE

Veuillez noter que votre iPad ne peut reconnaître qu'un seul périphérique de stockage à la fois. Pour cette raison, le port USB est désactivé dès que vous insérez une carte SD dans l'adaptateur.

Utiliser une carte mémoire



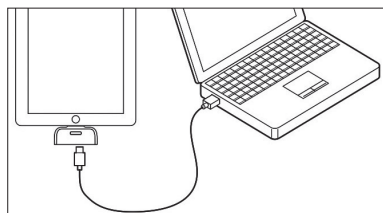
1. Branchez tout d'abord l'adaptateur à l'iPad.
2. Insérez-y ensuite une carte mémoire.
3. Votre iPad reconnaît automatiquement tous les films et toutes les images contenus dans le dossier DCIM de la clé USB.
4. Vous pouvez ensuite importer ces fichiers. Lors de l'importation des fichiers, vous pouvez choisir de garder les fichiers sur la carte mémoire, ou de les supprimer.
5. Une fois que vous avez importé les fichiers sur votre iPad, vous pouvez les ouvrir sur votre iPad.

Utilisation du port MicroUSB

Vous pouvez utiliser ce port dans les cas suivants :

- a) Si vous souhaitez synchroniser votre iPad avec l'ordinateur.
- b) Si vous souhaitez recharger votre iPad avec un adaptateur USB.

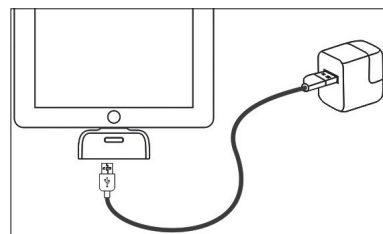
Synchronisation avec l'ordinateur



1. Branchez tout d'abord l'adaptateur à l'iPad.
2. Branchez ensuite l'adaptateur à l'ordinateur via le câble MicroUSB fourni.

3. La LED de statut passe de l'orange au vert, ce qui signifie que votre iPad se trouve en mode synchronisation.
4. Si iTunes est installé, il s'ouvre ensuite.

Chargement via un adaptateur USB



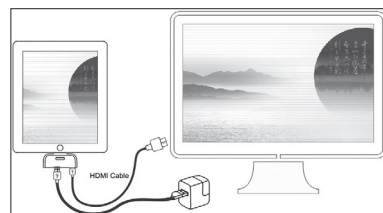
1. Branchez tout d'abord l'adaptateur à l'iPad.
2. Branchez ensuite l'adaptateur à l'adaptateur USB via le câble MicroUSB fourni.
3. La LED verte s'allume et votre iPad est rechargé.



NOTE

Veuillez noter que le câble MicroUSB fourni ne délivre qu'un courant de charge de 1,5 A. Le processus de charge est donc plus long qu'avec le câble de chargement de l'iPad. Cette fonction est notamment pratique pour recharger votre iPad pendant que vous diffusez des images ou des films via le port HDMI.

Utilisation de la sortie HDMI



1. Branchez tout d'abord l'adaptateur à l'iPad.

2. Branchez ensuite l'adaptateur à un écran via le port HDMI à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).
3. Pour afficher les images et les vidéos de votre iPad sur l'écran, mettez votre écran en mode HDMI.



NOTE

Veuillez noter que l'iPad, l'iPhone 4 et l'iPod Touch 4 ne disposent pas de la fonction miroir («mirroring»). Lorsque la batterie de votre iPad faiblit pendant le transfert de l'image, vous pouvez la recharger à l'aide du câble MicroUSB.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Maintenez ce produit à l'écart de températures extrêmes et de l'humidité.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



ATTENTION :

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation. Sous réserve de modification et d'erreur !

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société Pearl Agency GmbH déclare ce produit HZ-1999 conforme aux exigences essentielles des directives actuelles du Parlement Européen.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Allemagne
25.05.2012

Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur www.pearl.de. Sur le côté gauche de la page, cliquez sur **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, HZ-1999.